

# THE HOLY TRINITY MAY 2007 VOLUME 15 • ISSUE 5

HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH • PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

#### CHRIST IS RISENI XPICTOC ANECTHI



THE HOLY AND LIFE-GIVING TRINITY FROM THE FAMOUS ICONOGRAPHY STUDIO OF THE SKETE OF BOURAZERI, MOUNT ATHOS

#### **INSIDE THIS ISSUE**

- 2 Father John's Message
- 3 News & Events
- 5 Gheronda's Corner
- 6 Mouse Tales
- 7 The Cultural Side Η Πολιτιστική Πλευρά
- 9 Community Life Photo Journal

Featuring the Photos from the 2007 Holy Triniry Pilgrimage to Constantinople & Mount Athos

14 Philoptochos News

May Parish Calendar Festival Cooking Schedule

Christ is Risen! Truly He is Risen!

#### QUICK NEWS



From April 10 to April 21, 2007, a pilgrimage to many holy and historic sites of the Orthodox Christian Faith in Constantinople, Mount Athos and Thessaloniki was undertaken by parishioners of Holy Trinity, All Saints and Holy Cross Churches. Upon their arrival at the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, they were received for a personal audience by His All-Holiness Ecumenical Patriarchate Bartholomew I. For more photos, see pages 8 to 13.

Our Mission: To proclaim and live the Orthodox Christian Faith in its fullness as faithful members of the Body of Christ

#### Father John's Message



About the Herald

The Herald is the Monthly Newsletter of Holy Trinity Greek Orthodox Church

Father John Touloumes, Economos Church: 412-321-9282 Home: 412-831-3574 E-mail: fjt@HolyTrinityPgh.org

Production Josephine Stofko, Administrative Asst. E-mail: office@HolyTrinityPgh.org

Contributors Michael Kritiotis

Voula Hareras Maria Kraniou Vickie Bellios

Fr. John Androutsopoulos Rev. Fr. Radu Bordeianu

Copyright Notice

This newsletter contains copyrighted material of Holy Trinity Greek Orthodox Church and third party copyright owners, including, without limitation, text, photos, and graphics, and the contents of the newsletter are protected under the United States and international copyright laws. You may not copy, modify, publish, transmit, display, participate in the transfer or sale, creation of derivative works, or in any way exploit, any of the content, in whole or in part. No copying, redistribution, retransmission, publication or commercial exploitation of any material in this newsletter is permitted without the express written permission of Holy Trinity Greek Orthodox Church and any applicable third party copyright owner.

#### **About the Parish**

Holy Trinity Greek Orthodox Church 302 West North Avenue Pittsburgh, PA 15212-4626 Phone: 412-321-9282 • Fax: 412-321-7272 Web site: www.HolyTrinityPgh.org Email: office@HolyTrinityPgh.org

Holy Trinity Church is a parish of the Greek Orthodox Metropolis of Pittsburgh (www.odpgh.org) and Greek Orthodox Archdiocese of America (www.goarch.org) under the Spiritual Jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople.

#### **Holy Trinity Greek Orthodox Church Parish Administration**

Clergy

Rev. Fr. John Touloumes, Proistamenos Rev. Fr. Radu Bordeianu, Assistant Priest

Parish Council

Louis T. Loomis, President

Chris T. Balouris James T. Balouris Troy Geanopulos John Phillips Vasilios Scoumis Gerri Valliant

Dean I. Balouris George Dickos Nikki Marsh Nicholas Sarandou Alex Trilivas Louis G. Zozos

#### Ministries

Philoptochos	Esther Ladakos, Pres.
GOYAPres. Be	cky Touloumes, Advisor
Choir	john Nychis, Director
Over 50	Stella Athanasiou, Pres.
St. Lydia StudySta	acy Dickos, Coordinator
Cemetery	Bill Fiedler, Chairman
Greek School Effie	Kilantonis, Coordinator
Social HallKathy	Romanias, Coordinator

"Save, O Lord, Your people and bless Your inheritance." From the Apolytikion of the Holy Cross

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As Orthodox Christians have proclaimed from generation to generation, from the early Church to the Archdiocese of America. from newly-speaking toddlers to long-bearded gherondas, from royal mansions to stately monasteries, from Constantinople to Mount Athos to Pittsburgh, to ... North Avenue to ... Babcock Boulevard! — Christos Anesti! Christ is Risen!

I truly wish there were just a few words that could very powerfully bring you into the depths of the experience of our recent pilgrimage to the holy destinations of Constantinople, Mount Athos and Thessaloniki. Indeed, the trip was so overwhelming in the history, majesty and sacrificial witness of the Holy Orthodox Faith that I ask your patience and understanding as I and the other pilgrims find the appropriate ways of sharing with you the joys and details of a holy journey that was made on behalf of this entire community and which has brought back blessings for all. Whether those blessings have been wrought by the offering of your names in prayer at many of the holy churches and monasteries we visited, or whether they are yet to come from lessons, stories and spiritual growth shared from the collected treasury of experiences, there is a blessing here for everyone.

Please allow me to share with you, however, an aspect of the trip which somewhat turned our expectations around. In looking forward to visiting historic churches such as Hagia Sophia, miraculous icons such as the Portatissa, and ancient monasteries such as the Great Lavra, we pilgrims and our communities had a great anticipation of receiving blessings. This happened, without question, over and over again. But our understanding of being pilgrims bearing blessings and called by God to share them with those whom we would be visiting was clearly proclaimed by His All-Holiness Patriarch Bartholomew, as he not only thanked us for visiting but called and challenged us to return and bring back other pilgrims this year. There were two important reasons he discussed. First, they are the living martyrs and guardians of the heart of Orthodoxy and it is a source of strength and encouragement when they receive pilgrims from their holy flock throughout the world. Second, His Eminence Metropolitan Maximos just started a one-year term with a seat on the Holy Patriarchal Synod and it is a great honor to both him and the Metropolis of Pittsburgh to have faithful members of the Metropolis visiting the Patriarchate concurrent with His Eminence's monthly meetings there. Likewise, all the monasteries on Mount Athos, as well as the Monastery of St. Arsenios in Halkidiki, were not only enthusiastic in sharing their blessings, but appreciative and encouraged to see pilgrims from America. The living connection and personal relationships with the faithful of America are important and refreshing for them. And don't forget, although only men are allowed on Mount Athos, there are many other monasteries and holy places for all ages and both genders, including many in Halkidi, where Mount Athos is located. So whether future trips will be of seniors in Constantinople or families in Meteora and Ormylia, opportunities abound.

Finally, with regard to my opening comment: what do Constantinople and Mount Athos have to do with North Avenue and Babcock Boulevard? Everything! Standing in the Cathedral of Hagia Sophia (6th century) and the church at the Great Lavra Monastery (963 A.D.) brought that message home quite clearly. Neither was built for a limited time or a narrow congregation, but as beacons of faith and consecrated places of holiness for the world around them. They were undertaken with a spirit that must set the tone for us at Holy Trinity Church if we are to accomplish the holy calling of establishing a new church with the fulness of God's blessings. it is not a spirit of pride, boasting, ownership or parochialism, but one that reflects in all aspects a true gratitude for the inheritance we have received and a genuine sense of godly responsbility to share it with the world around us and witness it for generations to come. In that way, in the spirit of the great builders of the ancient churches and

monastries in the holy places, to God alone will go the glory, as He "saves His people and blesses His inheritance." Christ is risen!

> Herald Personal Sponsor for this Issue: Sponsored by Angela Morris, in memory of Michael Morris May His Memory Be Eternal!

#### **EDUCATIONAL MINISTRIES**

#### Church School Graduation......May 20

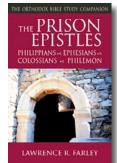
Holy Trinity Church School will conclude the 2006/2007 year with graduation on Sunday, May 20. All students and staff are asked to attend Divine Liturgy together and remain for the ceremony.

#### St. Lydia's Orthodox Women's Ministry . . . . . . May 3, 20

The St. Lydia Women's Study Ministry is for women to share in fellowship and to study scripture, the Orthodox Faith and family life in today's world. The meetings take place every other week on Thursday mornings at 9:30 a.m. at the home of Jan Petredis in Wexford. New participants are always welcome! The fellowship is enjoyable and the approach is casual, but the subjects are important for today's women and families. All Holy Trinity women are welcome and invited to bring a friend!

This year's theme continues the Bible Study of Saint Paul's Epistles. Having recently completed the First and Second

Epistles. Having recently completed the Epistles to the Corinthians, the group is now on the Epistle to the Ephesians. The study guide being used is a new publication, "The Prison Epistles," from Conciliar Press. It approaches the study with an easy-to-understand method intended for all people. For further information on this worthwhile and informative group or for directions to the meetings, call Stacy Dickos at 412-367-0925. A complete schedule for the year is available at www.



HolyTrinityPgh.org. The last two gatherings for the season will be on May 3 and May 20.

#### Orthodox Studies Forum ..... Back to Wednesdays

Please note: The Orthodox Studies Forum will not meet during the first week of April due to Holy Week. It moves back to Wednesday evenings after Pascha, with the first meeting being on Wednesday, April 18.

#### WORSHIP LIFE

#### 9:30 Regular Divine Liturgy Hours ..... Now in Effect

Don't forget, regular 9:30 Divine Liturgy hours have resumed effective April 1. Orthros is at 8:30 a.m. and Divine Liturgy starts at 9:30 a.m. for both Sunday and weekday services through October. Please set your clocks and your personal schedules to be there on time.

#### Weekday Services ..... May

Please take note of the following weekday Liturgies for the feast days this month. Unless otherwise indicated, Orthros is at 8:30 a.m., followed by Divine Liturgy at 9:30.

Thu. May 17............... The Ascension of the Lord NOTE LOCATION: This service will be held at the Saint George Chapel at Holy Trinity Cemetery in the North Hills.

Mon. May 21 ..... Ss. Constantine & Helen

#### 

Please note the schedule of services for the Feast Day Weekend of our parish, May 26-28. First is the annual Saturday of Souls Liturgy at the St. George Chapel at Holy Trinity Cemetery. Pentecost Sunday features the Divine Liturgy and the "Kneeling Service" (Feast Day Vespers). Monday will offer the celebration the Feast Day Liturgy of our Church, the Monday of the Holy Spirit. Here is the complete schedule:

Saturday, May 26 - 8:30 am Orthros/9:30 am Liturgy: Saturday of the Souls Liturgy at St. George Chapel at Holy Trinity Cemetery. Experience the timelessness of Orthodoxy with your family, while honoring and remembering all of those who have preceded us.

Pentecost Sunday, May 27 - 8:30 am Orthros/9:30 am Liturgy: Pentecost Sunday Liturgy, followed by the "Kneeling Vespers" of the Holy Spirit.

Monday, May 28 - 8:30 am Orthros/9:30 am Liturgy: Monday of the Holy Spirit/Official Feast Day of our Church.

#### SACRAMENTAL REGISTRY

#### **Funerals**

**Sampson:** The servant of God, John Sampson, fell asleep in the Lord on April 10, 2007. The Funeral Service was held at Holy Trinity Church on April 13. The 40-day Memorial is scheduled for May 20. May his memory be eternal!

**Rassias:** The servant of God, Louis Rassias, fell asleep in the Lord on April 11, 2007. The Funeral Service was held at Holy Trinity Church on April 14. The 40-day Memorial is scheduled for May 20. May his memory be eternal!

**Georgiakakis:** The servant of God, Helen Georgiakakos, fell asleep in the Lord on April 20, 2007. The Funeral Service was held at Holy Trinity Church on April 30. May her memory be eternal! The 40-day Memorial is scheduled for June 3.

#### **COMMUNITY LIFE**

#### Stewardship Pledges Due

The Stewardship Committe and Parish Council thank all the 211 Holy Trinity Stewards who have submitted pledges in the amount of \$133,542 for the 2007 Stewardship year and all those who have made regular contributions in helping the church meet the daily needs of operating her ministries. But stop: think this is just a formality or the same old "give money" type of message? Well, please take serious note of this news from our Stewardship Chairman, Michael Kritioris:

"DID YOU KNOW? The Church's operating bank account has already drawn a \$30,000 infusion from our savings account in the first quarter of 2007! Part of the reason is that we haven't yet gotten the commitment from all of our parishioners with their Stewardship support. While we continually work towards being most <u>cost-effective</u>, on the other side of the equation, <u>we rely on Stewardship</u> to provide the necessary revenue to keep our programs vibrant and the finances positive. Please do your part and submit your Stewardship Pledge Card, while also taking into consideration that fre-

quent contributions (rather than one at the end of the year) really help the Church with managing the budget. Thank you for your generous giving to Holy Trinity. Michael Kritiotis, Stewardship Chairman"

#### Festival Cooking ..... Through August

A schedule for Festival Pastry Cooking is enclosed in this issue of The Herald. Please note the dates on your schedule and step up to your place as a Holy Trinity steward. Everyone is invited and asked to help. Bring a friend and



pack a snack. Call Joyce Athanasiou (412-322-6002) regarding pastry preparation, Paula Valliant (412-487-3977) for dolmathes or Kay Balouris (412-766-1263) for other food cooking dates. Most importantly, keep in mind that each of us has an important part in this very large labor of love. Please don't wait for a phone call: consider yourself invited!

#### Holy Trinity Family Picnic..... June 3

Join your fellow Holy Trinity parishioners for our Second Annual Church Community Picnic at Bellevue Park on Sunday, June 3 following Divine Liturgy at Holy Trinity Church. A funfilled day of games, food and friends awaits you!

#### Mother's Day Brunch......May 13

The Social Committee will be hosting a Mother's Day Brunch on Sunday, May 13. All mothers of the parish will receive a complementary meal (and a lot of compliments, too!) Please be there to honor the women of our parish and families!



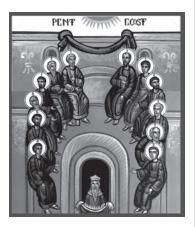
#### 

Don't forget to keep August 29-September 2 free to work at, eat at, bring your friends to and enjoy the Holy Trinity Greek Festival. Please don't wait until the last minute to help: please show up for cooking now and sign up to help at the Festival as soon as the sign-up boards appear at Coffee hour.

#### **Icon Donation Received**

Holy Trinity Church wishes to acknowledge the donation of a new, hand-painted icon of the Feast of Pentecost. donated in memory of the servant of God, Julia Welsh, with love from her daughter, Mary-Magdalene Welsh.

This is the feast day icon of our church. May Julia's memory be eternal, and many thanks to Mary-Magdalene.



#### Holy Trinity Stewardship | 2007 Pledges Received

Thank you to the following faithful stewards who have submitted their pledge cards for the 2007 pledge year since the last publication of names. Please join them in their support for the ministries of Holy Trinity and submit your pledge card today! Remember, a current, signed pledge card is required each year as part of maintaining your membership in good standing at Holy Trinity Church.

Ms. Georgiana Anargyros Mrs. Christy Andromalos Ms. Marjorie Andromalos Rev. Fr. & Pres. John Androutsopoulos Mr & Mrs Alvin Backeris

Dr & Mrs Christ A. Balouris

Dr & Mrs Constantine A. Balouris

Mr. & Mrs. Joseph Barron Mr. & Mrs. Robert Brewer

Miss Penny Cocheres

Mr. & Mrs. Steve Condos

Mrs Fedra Dedousis Mrs. Helen DeMoss

Drs. George Dimitriou & Maria

Tranto

Mrs. Penny Fakles-Bossick Mr & Mrs John Fekos

Mrs Anna Festas

Mr & Mrs Constantine Fiffas

Mr. & Mrs. John Franciscus

Mr & Mrs Thomas Geanopulos

Mr Troy Geanopulos

Mr. and Mrs. Mark Georgiadis Mr. & Mrs. Charles Henigin Dr. Kristina Johnson

Mrs Kelly Karavolos

Mr Steve Kish

Mrs Penelope Komninos

Mr. E. Takis Kontoulis Miss Elenie Kourouklis

Dr & Mrs Dimitris Kraniou

Mrs Despina Ladakos

Mr & Mrs Konstantine Lambou

Mr. Chris Loomis

Mr & Mrs Nicholas Loomis

Mr & Mrs Louis Manesiotis

Mrs Pauline Morris Mr Michael Panos

Mr & Mrs George Papadopoulos

Mr & Mrs Andrew Pappas

Mr & Mrs Eleftherios Parikakis Mrs Anna Gahagan Patsilevas

Mr & Mrs Steve Pefanis

Mrs. Kelly Karavolos Pefferman

Mr. & Mrs. Joseph P. Phaturos

Mrs. Sophia Regas Mrs. Sandra Schall Mr. & Mrs. Kirk Stephen Mrs Georgia Touloumes Miss Harriet Valliant Mr Peter Valliant Mrs Katherine R. Warren Dr & Mrs Antonios Zikos

Mr & Mrs Louis Zozos

#### 2007 STEWARDSHIP QUICK LOOK

2007 Pledges received: 211

Total amount pledged: \$133,542.00

Donated as of 4/15/07: \$67,904.00

Average pledge: \$633.00

**Maximum pledge: \$12,000.00** 

**Expenses to operate Holy Trinity** Church in 2007: Over \$800 per day x

365 = over \$300,000 per year

#### Fr. John Androutsopoulos | Gheronda's Corner

Part of a regular series of contributions by our resident "Gheronda" (respected elder clergy), Father John Androutsopoulos



## CHRIST IS RISEN! TRULY, HE IS RISEN!

### GOD'S SPIRIT WITHIN US

Father John Androutsopoulos

Beloved brothers and sisters in Christ,

any of us, though we realize that we are God's children, though we know that Christ has died to redeem us, are still inclined to be fearful, to remember the many times we have broken God's laws and allowed sin to take possession of us. We look back and regret that we did not act in a different manner in certain situations. Our minds are filled with remorse for our sins, of both omission and commission.

#### **Pressing Forward**

While past mistakes are bound to leave scars on our souls, too much self-castigation is not a healthy state of mind for any Christian. St. Paul in his letter to the Philippians wrote in chapter three, verses thirteen and fourteen, "forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before, I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus."

#### Repentance versus Remorse

In other words, repentance that remains nothing but remorse accomplishes nothing. If we are to be true and effective Christians, our lives must be on the positive level. We must practice living in a way that pleases God. To accomplish

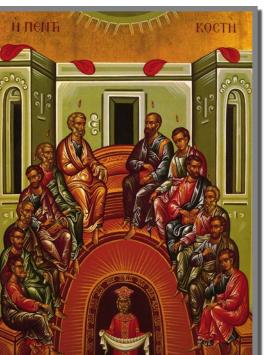
this, we must spend much time in prayer. Forgetting, to a certain extent, the things that are past, we must look forward. We must surrender ourselves completely to God and be willing to say, "Here I am, Lord; take me and use me whatever way You can, I have made many mistakes and probably I shall make many more, but I am in Thy hands. Show me the way that I must go, and I will try to walk in that way."

#### The Cleansing Stream

In order to know God's will for us, we should search the Scriptures frequently and earnestly and sincerely for guidance. Some part of every day should be set aside for complete relaxation, for meditation, for reading God's word, for talking freely with Him as a child would talk to a loving father. We must forget our problems and troubles and remember only that we are God's children, that His love is a cleansing stream that flows through our hearts and minds with purifying sweetness. We must remain on the mountaintop with Him until we can feel His presence surrounding us. Then we can face the world again. Our worries and our fears leave us and we are in a position to take advantage of the first opportunity that occurs to show the shining light of Christ to those with whom we come in contact.

#### I Believe In The Holy Spirit

ereby know we that we dwell in him, and he is us, because he has given us of his Spirit." (I John 4:13)



The Holy Spirit speaks in our hearts for God. He imparts peace and hope to those He attracts away from sin, leading them in the steps of Christ. He gives faith in a Father's love and the hope of eternal life.

It was expedient for us that Christ should go away and that the Comforter, the Holy Spirit, be sent to us. He abides in us. He fills all things. He is the treasury of blessings. All I learn and feel of the truth of God, I owe to the teaching Spirit in the Scriptures. Each of us must testify to this. In me He guides and guards my prayers by divine wisdom. He prays in me so that what He prays is heard as mine. Let me cherish the coming of Him by whose divine work I enjoy the grace of a Savior and the love

of a heavenly Father.

Let each of us implore the Heavenly Father to fill us with the Holy Spirit that we may love and serve Him better. May we faithfully, joyfully follow His will and His way, trusting ourselves to His eternal loving care.

With the Love of the Risen Lord

Rev. Fr. John K. Androutsopoulos

#### Mouse Tales: The St. Spyridon Church School Library Update | Spero

Hello to All My Precious Children!

Christ is risen! Truly He is risen!

"Yiayia," I said to one of my favorite people in the world, "why do I always have to tell Zoe, 'I'm sorry,' when I do something to her? Sometimes I think I'm right, anyway. And besides, I'm her big brother! But

Mommy says I must apologize and mean it."



"Well, Spero," my Yiayia said, "did you know that an apology can stop a fight, even between brothers and sisters? There is a story in the Bible about this. Abigail's husband, Nabul, was ruse to King David. That made the king so angry, he decided to start a fight. An apology would have stopped things, but Nabul just wouldn't say those three powerful words, "I am sorry." Abigail knew that a fight would be terrible, so she brought dinner to the king's men. It was very dangerous for her to do; the men might have been so angry, they might have killed her. But she took the chance, and she apologized for her husband's behavior. King David accepted the apology and he promised not to fight. Spero, can you imagine what might have happened if there was no apology? Remember, the Bible tells us, 'Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God' (Matthew 5.9)."

Funny thing, a few days later my little sister, Zoe, came and asked me, Spero, a tough question, too. "Spero," she said, "how can I have more patience?" "Well, Zoe," I said, putting my Yiayia thinking cap on, "I know that it is not always easy to have patience, so when I have trouble being patient I always think about a man named Job from the Old Testament. Job had a very good relationship with our Heavenly Father. But one day, Job lost everything he had: his flocks were stolen, his children were killed, his house was destroyed and his money was lost. He became poor almost instantly. His friends turned against him, and even his wife challenged his faith. Then he got sick." "Oh, Spero," said Zoe, "that sounds terrible! Why did God let so many terrible things happen to him?" "Well, little sister," I said, "Job didn't understand, either, why these things happened to him. He asked God about it, but he got no answer. So Job had to be patient and wait and put his trust in Him. All that time, Job never stopped praying and blessing God. Because he was so patient, the Bible says he gave Job twice as many blessings as he'd had before all his tragedies started. Remember, Zoe, just like our Heavenly Father took care of Job, He will take care of us, too. All we have to do is trust in Him!"

"And while we are speaking about the Old Testament, little sister, I have another story to share, this time about family. Do you know it's very important to show your family that you love them and care about them? The story of Joseph and his brothers teaches us a lot about that. It's not so nice in the beginning, because Joseph's brothers were very mean to him. They were so mean, in fact, that they sold him to be a slave to the Egyptians. But God was watching over him and had a special plan. Eventually, Joseph became a very powerful assistant to the Pharoah and was like a ruler. One day, Joseph's brothers came to Egypt looking for food during a terrible famine and found Joseph, but they didn't know it was him. Joseph recognized them, however, and even thought they had done a terrible thing to him, he forgave them because God intended it for something good. When he told them about it, he even cried because he was so glad to see them. So, Zoe, I would like to remind all my precious little ones how important it is to think of many ways to say, 'I love you!' to our family and friends."

"That goes especially for our parents, since God says we should honor our mother and father, and during the month of May we should especially find ways to let our Mommies, Yiayia's, Nouna's and other mothers know just how much we love and appreciate them! Happy Mother's Day to all!"

Love in Christ, Spero

#### Voula Hareras | The Cultural Side | Η Πολιτιστική Πλευρά



Voula Hareras

ΣΤΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΥΣ ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΡΕΣ ΤΟΥ 1955–1959

Οσα ακολουθουν δεν ειναι στοχασμοι ουτε προβληματισμοι ουτε απλη παραθεση γεγονοτων. Ειναι κατι που το ζω μονιμα και εντονα.

Βλεπω αδιακοπα μεσα μου γυρω μου, μπροστα μου τις μεγαλες μορφες των παλλη καριων της ΕΟΚΑ του 1955 – 1959, ακουω τα λογια τους — ορισμενους τους γνωρισα προσωπικα — διασταυρωνω το βλεμμα μου με το δικο τους ολοκαθαρο αετησιο βλεμμα.

Ακουω τον χαιρετισμο του μολις 17 χρονου Ευαγορα Παλλη-καριδη, με τον οποιο χαιρετουσε απο το βουνο τη μνημη καποιων παλληκαριων της ΕΟΚΑ, που ελεγε:

Των αθανατων το κρασι τοβρετε σεις και πινετε ζωη, για σας ο θανατος κι αθανατοι θα μεινετε.

Δυο χρονια πριν, το 1953, μαθητης στο ιδιο Γυμνασιο στο οποιο φοιτησα κι εύω και ακουσα εμπνευσμένους καθηύητες — είχε κι εκείνος καποιούς δικούς μου — σκαρφαλώσε σαν αίλουρας στον ιστο του συμβολού της Αγγλικής κατόχης στην Παφό. Τόλμησε να κατέβασει την αγγλική σημαία και να υψώσει στη θέση της το συμβολό της ελευθερίας τη γαλανολευκή. Οι Αγγλοί αποικιοκρατές εξαναγκάζαν τότε τον ελληνισμό της Κυπρου και κυρίως τους μαθητές, να γιορτασούν μαζί τους το γεγονός της στέψεως της βασιλισσάς Ελισάβετ. Αυτής, η οποία τέσσερα χρονία αργότερα, αρνίοταν στον Ευαγορά που μόλις πρίν από 15 μέρες εκλείσε τα 18 του χρονία, την παράχωρηση χαρίτος. Εβαλέ η Ελισάβετ την υπογραφή της φαρδεία—πλατεία κι ο δημίος πέρασε την αγχονή στο λαίμο του έφηβου, που το μόνο του εγκλημά ηταν ημεταφορά ένος αχρησιμοποιήτου οπλού!...

Βλεπω απο τον εξωστη της παληας Αρχιεπισκοπης (στη Λευκωσια) Γυμνασιοπαιδα σκαρφαλωμενα στο καμπαναριο τ Αι-Γιαννιου να υψωνουν τη γαλανολευκη, να κτυπουν καμπανες, ενω αλλα, ανεβασμενα στη στεγη του Παγκυπριου Γυμνασιου, ξεκολλανε κεραμιδια για να πολεμησουν μ αυτα την αποικιοκρατια.

Αλλα, πισω απο τα κιγκλιδωματα ψαλλουν θουρια, ζητουν Ενωση με την μητερα Πατριδα, αρπαζουν τις δακρυγονες βομβες πριν σκασουν και τις ριχνουν πισω στους γενναιους Βρεταννους, που εζωσαν το σχολειο τους και οποιον επιαναν — μαθητη η μαθητρια — τον πατουσαν χαμω, τον κλωτσουσαν, τον κτυπουσαν με τα κλομπς, τον κακοποιουσαν και τον τσουβαλιαζαν στο αυτοκινητο-κλουβα για να τον ριξουν στη φυλακη. Οι μαθητριες κουβαλουν πετρες στις σχολικες ποδιες, κι οι μαθητες, που αποτελουν την εμπροσθοφυλακη. Τις αρπαζουν και μ αυτες αποκρουουν τους πανοπλους ασπιδοφορους στρατιωτες της αυτοκρατοριας... Ενας γενναιος Βρεταννος αρπαξε μια μαθητριουλα απο τα μαλλια και την κτυπα με τον υποκοπανο του οπλου του. Τελειωνοντας τον...ηρωικο αθλο του την ακουσε να του λεει: Εισαι δείλος.

Αν εισαι αντρας, πεταξε το οπλο, βγαλε το κρατος, αφησε την ασπιδα κι ελα να παλαιψουμε με τα χερια!... Το αγορι – σημαιοφορος της μαθητικης διαδηλωσεως, οταν ο αξιωματικος τον απειλησε με το πιστολι στον κροταφο, διατασσοντας τον να κατεβασει την ελληνικη σημαια, ξεσκεπασε το στηθος στο μερος της καρδιας και του πε στα αγγλικα: Να! πυροβολησε εδω, στην καρδια!... Και ο γενναιος εσκυψε το κεφαλι, εκανε μεταβολη κι απομακρυνθηκε...

Στον περιβολο της Φανερωμενης Λευκωσιας παραμόνες της εκτελεσεως των Μιχαηλ Καραολή και Ανδρεα Δημητριού, των πρώτων που γευτηκάν το θανατό της αγχονής, οι νέοι με τις γαλανολευκές στα χέρια, βραζούν απο ιέρο θυμό και οργή κατα των στυγνών αποικιοκρατών καθώς αφουγκράζονται τα τέλευταια λογία το 22 χρονού Δημητριού από τα Κρατητήρια, που έλεγε: Δε με φοβίζει ο θανατός, γιατί η ζωή ειναιπέριττη μέσα στη σκλαβία. Ζητώ η λευτέρια. Γεία σας... Και καθώς συνγκλονίζοινται από το

λογο του Καραολη, που είπε δυο μέρες πριν από την αγχονη: Αφου ο Θέος μου επέφυλαξε το πικρον τουτό πότηριο ου μη πίω αυτό: Γενήθητω το θέλημα του Παντόδυναμου.

Σεκινησαν ολοι την 1η Απριλιού του 1955 με πιστή στον Θεον με φλογισμένη καρδία, με τον φλογέρο ποθό της λευτερίας. Στην πρώτη προκηρυξή της ΕΟΚΑ αρχίζαν το θουρίο τους: Με την βοηθείαν του Θεού (...). Εμπρος, με συμβολό τον Σταυρό μας... Και πήραν να βαδίζουν προς τη θυσία, το θανατό, την αγχονή με αδαμαστή χριστιανική πιστή. Με ψευδώνυμα από την ενδόξη ιστορία μας και το Ορθοδοξό μαρτυρολογίο. Αρχίζαν τις επίστολες τους με το αγαπήτε μου εν Χρίστω αδέλφε και τις κατέκλειαν με τη φρασί Ο Θέος μαζί σου. Στα ανηλιαγά, συνήθως υπογεία κρησφυγετά τους, πλαί στον φτώχο οπλίσμο τους έκαιγε το τρέμαμενο φώς του καντήλιου απέναντι από τις εικονές του Χρίστου και της Παναγίας. Και στις ώρες της αναπαυλάς είχαν για μέλετη τους ομαδίκη η ατομική την αγία Γραφή, βιβλία Ορθοδοξής πνευματικότητος και Ελληνικού ηρωισμού.

Τα λογια τους, το ηθος τους, η αντρειωσυνη τους ηταν διαποτισμένα από πιστη στον Θεό κι ελπίδα στη νίκη. Εν όσω υπαρχεί ψυχη η ελπίδα μου θα μένει. Μέχρι της τελευταίας μου πνόης η ελπίδα μου θα είναι στο Θέο, στον μόνο Παναγαθό και Παντόδυναμό Χρίστο, έγραφε μέσα στο κρησφυγέτο του ο Σαββας Ρότσιδης, που έπέσε κατώ από τις σφαίρες των Αγγλών τον Νοεμβρίο του 1958. Παρακάλω τον Παντόδυναμό να με βοήθησει να μου δώσει κουραγίο και θαρρός να μπορέσω να αντάπεξελθώ στο μάρτυρίο, έγραφε στο μυστικό ημερολογίο του της φυλάκης ο σκληρα βασανίζομενος από τους Αγγλούς αγωνίστης Φωτης Πηττάς.

Ακομη μπροστα μου βλεπω τ ολοφωτο προσωπο του αγιου του Κυπριακου αγωνα 22 χρονου Ιακωβου Πατατσου. Ακουω την κρσταλλινη αγγελικη φωνη του με την οποια διδασκε τα παιδια του Κατηχητικου του. Ολοτελα αθωος, και μονο με τη ψευδομαρτυρια μιας Τουρκαλας, βαδισε στην αγχονη την ωρα που οι Κεντρικές φυλακές σειονταν από τον εθνικό υμνό, κι ο ίδιος εψαλλε Εκστηθι φριττων, ουρανε, και σαλευθητωσαν τα θεμελια της γης. Και πριν τελειωσει το Οτε κατηλθες προς τον θανατον... η φωνη του πνιγηκε, εσβησε για παντα...Ενω η ολολευκη ψυχη του πεταξε χαρουμένη στο θρονό του Θεού, όπως το προσμένε, γραφοντας λίγες μερές πριν σε ένα φιλό του η ψυχή μου θα χαιρεί, διοτι χρησιμοποιησα τον χρονο της ζωης μου συμφωνα με τη φωνη της συνειδησεως μου. Το τελευταιο βραδυ της ζωης του εγραψε στη μητερα του: Χαιρε! Ευρισκομαι μεταξυ αγγελων. Τωρα απολαμβανω τους κοπους μου. Το πνευμα μου φτερουγιζει γυρω απο τον θρονο του Κυριου.

Με το ίδιο πνευμα βαδισαν στην αγχονη οι Παναγιδης, Κουτσαφτας, Ζαχος, Μαυρομματης, Παλληκαριδης. Με το ίδιο επεσαν στο πεδιο της μαχης η εγιναν ολοκαυτωματα οι Λενας, Δρακος, Αυξεντιου, Καρυος, Πηττας, Παπακυριακου, Γιαλλουρος, Κυπριανου... Τα ονοματα ολων, κι ηταν πολλοι, κι ησαν γενναιοι, κι ειχαν ερωτα στην ελευθερια, περασαν στην αιωνιοτητα. Ετσι η Κυπρος και μαζι της ο οπου γης Ελληνισμος εχουν να διηγουνται ακομη μια δοξα. Γνησια Ελληνκη. Η 1η Απριλιου 1955 ειναι η τριτη εθνικη μας επετειος μετα το 1821 και το 1940. Διοτι αισθανομαστε πως για τους Ελληνες η ελευθερια ειναι προυποθεση αναπνοης. Γι αυτο κι επαναλαμβανουμε τον αθαντο λογο του Κυπριου εθνικου ποιητη Β. Μιχαηλιδη:

Η Ρωμιοσυνη εν φυλη συνοτζαιρη του κοσμου. Κανενας δεν ευρεθητζεν για να την εξηλειψη Η Ρωμιοσυνη εν να χαθει, οντας ο κοσμος λειψει.

Ν. Ροδινος

Η 13η Μαιου ειναι η εορτη της Μητερας. Ευχομαστε σε ολες της Μανουλες του κοσμου, χρονια πολλα.

Βουλα Χαρερα

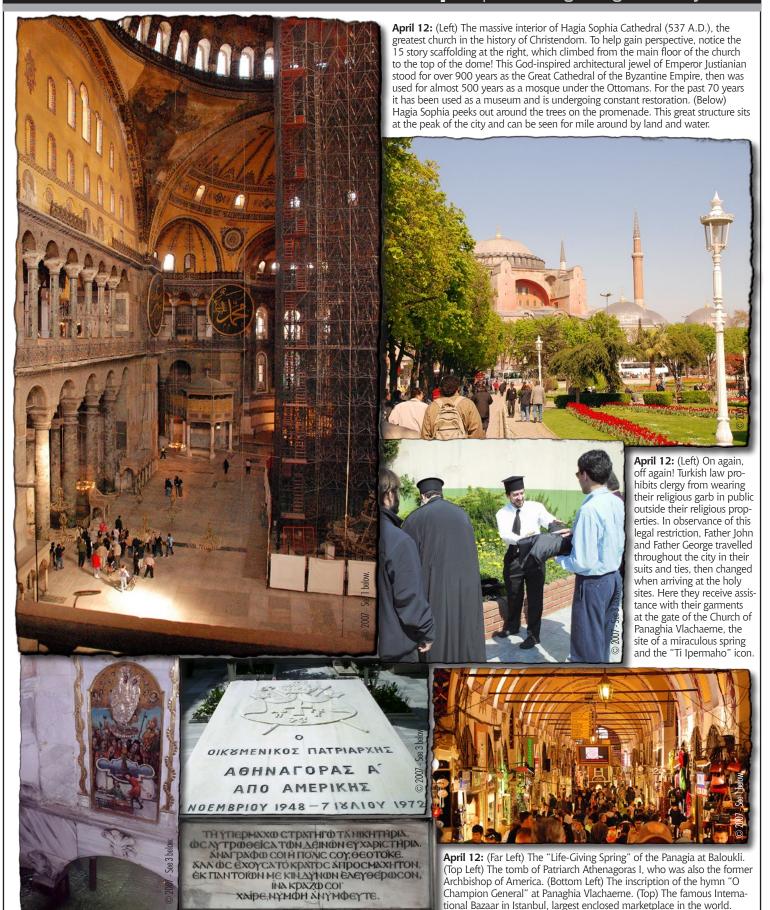
#### 2007 Pilgrimage Photo Journal | Constantinople

From April 10-21, 2007, a team of clergy and laymen from the Greek Orthodox Churches of Holy Trinity (Pittsburgh), All Saints (Canonsburg) and Holy Cross (Pittsburgh) gathered in the Holy Spirit for a holy pilgrimage to some of the most historic and important destinations in Orthodox Christianity: Constantinople (now known as in modern Turkey), Thessaloniki (second city of honor and rank in the Byzantine Empire) and Mount Athos (the center of Orthodox monastacism located in Greece, populated by dozens of ancient monasteries). The following pictures provided a glimpse into this holy journey, made by eight men in person, but spiritually accompanied by and carrying the prayers for the many members of their respective parishes, families and friends. The explanations of the photos are brief to preserve space; watch for announcements about live presentations to hear more detailed information on the places visited and experiences encountered.



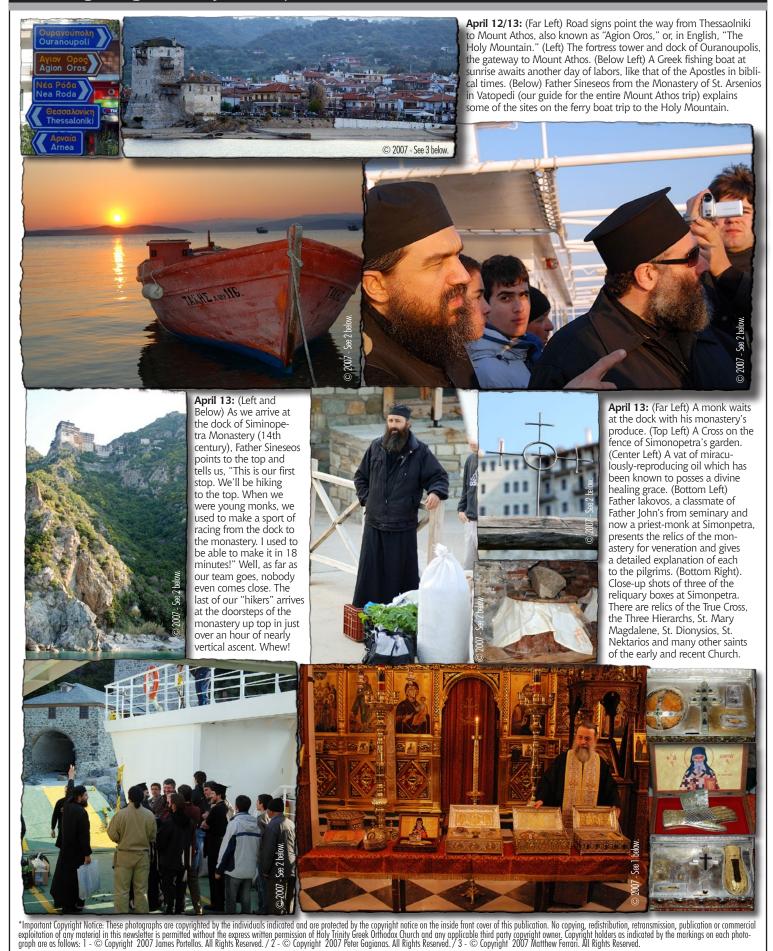
\*Important Copyright Notice: These photographs are copyrighted by the individuals indicated and are protected by the copyright notice on the inside front cover of this publication. No copyring, redistribution, retransmission, publication or commercial exploitation of any material in this newsletter is permitted without the express written permission of Holy Trinity Greek Orthodox Church and any applicable third party copyright owner. Copyright holders as indicated by the markings on each photograph are as follows: 1 - © Copyright 2007 James Portellos. All Rights Reserved. / 2 - © Copyright 2007 Peter Gagianas. All Rights Reserved. / 3 - © Copyright 2007 Matthew Ferrari. All Rights Reserved.

#### Constantinople | 2007 Pilgrimage Photo Journal



\*Important Copyright Notice: These photographs are copyrighted by the individuals indicated and are protected by the copyright notice on the inside front cover of this publication. No copyring, redistribution, retransmission, publication or commercial exploitation of any material in this newsletter is permitted without the express written permission of Holy Trinity Greek Orthodox Church and any applicable third party copyright owner. Copyright holders as indicated by the markings on each photograph are as follows: 1 - © Copyright 2007 James Portellos. All Rights Reserved. / 2 - © Copyright 2007 Peter Gagianas. All Rights Reserved. / 3 - © Copyright 2007 Matthew Ferrari. All Rights Reserved.

#### 2007 Pilgrimage Photo Journal | Mount Athos



#### Mount Athos | 2007 Pilgrimage Photo Journal



\*Important Copyright Notice: These photographs are copyrighted by the individuals indicated and are protected by the copyright notice on the inside front cover of this publication. No copyring, redistribution, retransmission, publication or commercial exploitation of any material in this newsletter is permitted without the express written permission of Holy Trinity Greek Orthodox Church and any applicable third party copyright owner. Copyright holders as indicated by the markings on each photograph are as follows: 1 - © Copyright 2007 James Portellos. All Rights Reserved. / 2 - © Copyright 2007 Peter Gagianas. All Rights Reserved. / 3 - © Copyright 2007 Matthew Ferrari. All Rights Reserved.

Monastery (963 A.D.), where the pilgrims spend night two on Athos.

#### 2007 Pilgrimage Photo Journal | Mount Athos



#### Thessaloniki | 2007 Pilgrimage Photo Journal



April 20: (Top Left) relics of Saint Demetrios the Great Martyr and Patron Saint of the city of Thessaloniki, enshrined at the Saint Demetrios Cathedral. (Top Center) The two Demetrios's from the trip standing in front of the Cathedral of Saint Demetrios. (Top Right) A famous figure from secular Greek history, too! This statue of Alexander the Great looks out toward the lands of Mecedonia on the waterfront in Thessaloniki. (Above Left) Our two priests pause in next to the relics of Saint Gregory Palamas, Archbishop of Thessaloniki. Saint Gregory was a 14th century monastic who was elected Archbishop of Thessaloniki. He is credited with many writings and extensive develop in the practice and teaching of contemplative prayer and "hesychasm" (quietness). His relics are enshrined at the Church named after him at the Metropolis of Thessaloniki. (Above Right) The icon of the Transfiguration of our Lord and Savior Jesus Christ on Mount Tabor, found on the one of the domed ceilings of the church of Saint Gregory Palamas.



April 20: (Left) The selection doesn't get any better than this! A customer picks from the wide variety of tasty olives at the open market in the streets of Thessaloniki. (Right) Well, what would a trip to Greece be without some good bouzouki music? On the last evening, the entire group enjoys a delicious selection of Greek foods (calamari, fish, shrimp, vegetables and lots more!) as part of their farewell celebration. There are many such family establishments within walking distance in central Thessaloniki, and they are all filled with customers that Friday evening!



\*Important Copyright Notice: These photographs are copyrighted by the individuals indicated and are protected by the copyright notice on the inside front cover of this publication. No copying, redistribution, retransmission, publication or commercial exploitation of any material in this newsletter is permitted without the express written permission of Holy Trinity Greek Orthodox Church and any applicable third party copyright owner. Copyright holders as indicated by the markings on each photograph are as follows: 1 - © Copyright 2007 James Portellos. All Rights Reserved. / 2 - © Copyright 2007 Peter Gagianas. All Rights Reserved. / 3 - © Copyright 2007 Matthew Ferrari. All Rights Reserved.

An update on the news and activities of our local Holy Trinity chapter of the Philoptochos Ladies Society, a national philanthropic ministry of the Greek Orthodox Archdiocese of America. and the Parish Council." Want more information? Visit their web site at www. Philoptochos.org or contact a local member.

#### CHRIST IS RISEN! TRULY HE IS RISEN!

#### Recipes, Recipes!

We are in the process of compiling a Greek and not so Greek cookbook We need your recipes ASAP. We Would like everyone to put one or more recipes in the book. Recipes may be in memory of a loved one. Do not miss this opportunity to Leave a legacy for your loved ones. Please Email them to Joyce Countouris at joyceco1@comcast. net or to Esther at dela1947@yahoo.com. Or you may hand write them and bring to church. Our goal is to have this book available for the Festival. Your cooperation is greatly appreciated.

#### **Coffee Hour**

We are still asking and encouraging people to sponsor and volunteer for coffee hour.

#### **Mothers' Day Tea**

You will be receiving a letter for the Mothers' Day Tea Fund Raiser. The money raised from this fund is to help us make our annual donations to the varies charities that we support. Your generosity is greatly appreciated. Thank you.

#### Membership

We will be having elections in May. All Stewardships must be paid ASAP. Please give your money to Kay Balouris or to Esther. Once again I am asking for new members. Please join, if you are not a member.

#### **Prayers**

If you know someone who is ill or in a nursing home, please say a prayer for them also notify Esther so that a card may be sent. It is important that we do not lose contact with our loved ones.

#### **Next Meeting**

The next meeting will be on May 6, 2007. Members please attend. Non members, Please come and join us.

Esther Ladakos Philoptochos President



## WANTED:

## your recipes for our (Philoptopchos) cookbook.

It would be a shame not to see your favorite recipe in our cookbook. We do have a deadline for publishing. Please send your recipe to Esther or Joyce at <a href="mailto:DELA1947@yahoo.com">DELA1947@yahoo.com</a> or <a href="mailto:joycecol@comcast.net">joycecol@comcast.net</a> We will are accepting contributions for a patron page(S) at \$10.00 each patron. We are also accepting merchant ads if they are requested.

This space available for your business or annual commemorative listing. Contact the Church Office for information.

#### Thank You

to these patrons and businesses for sponsoring this issue of the *Herald*. If you would like information on becoming a *Herald* patron, please contact the church office. To become a Personal Sponsor on special occasions, see the form below.



CARNEGIE, PA 15106

## Merrill Lynch

Spanos Group Samuel William Spanos, CFP, CFM

First Vice President
Senior Resident Director
Wealth Management Advisor
Jo L. Shane, CFP, CFM
Financial Advisor
Todd C. Todorich, CFM
Financial Advisor
Robert M. Lewis, CFM
Financial Advisor

Global Private Client Group

446 Third Street Beaver, Pennsylvania 15009 724 773 8701 800 813 5191 FAX 724 775 7050 http://fa.ml.com/ The\_Spanos\_Group

#### STEPHEN M. BRADY

**FUNERAL HOME** 

412-321-0495

920 Cedar Avenue, Pittsburgh, PA Expert **Pre-Need** Planning & Funding

#### Salonika Imports

Food Importer and Distributor
Chris T. Balouris

3509 Smallman St, Pittsburgh, PA 15201 Phone: 412.682.2700 www.salonika.net retail store hours:

Mon to Fri 9am-4pm & Sat.10am-3pm

In loving memory of my brother,





Louis Manesiotis and family

Looking for a special place for a reception for your next special event?

Weddings? Baptisms?

Anniversaries? Graduations?

Company Events

Remember Holy Trinity Community Center!

Call Kathy Romanias at 724-934-3915

for booking information. Thank You!

#### Holy Trinity Greek Orthodox Cemetery

McCandless Township, North Hills

Serving the needs of our community since 1945. Please, consider Holy Trinity Cemetery in your estate planning., Many lots are available at the very reasonable price of \$500 each.

Contact Cemetery Chairman Bill Fiedler 412-364-1545

HERALD PERSONAL SPONSOR FORM	Please enclose a donation of at least \$20.00	
NAME:	PHONE:	
ADDRESS:		
I/we wish to sponsor a <i>Herald</i> . Please include the following message:  ☐ In memory of ☐ For the health of ☐ In thanksgiving for ☐ In honor of ☐ To the Glory of God ☐ other: (		
(list names or further information here):		



NON-PROFIT ORGANIZATION U. S. POSTAGE PAID PERMIT NO. 1463 PITTSBURGH, PA

#### What is Orthodoxy?

According to St. Athanasius the Sinaite, one of the earliest fathers of the Church, "Orthodoxy is a true conception about God and creation." Orthodoxy is the holy tradition of our Church, the truth about God, man and the world that was delivered to us by God Incarnate Himself. Orthodoxy is the right faith and right worship of God. Orthodoxy is the pure Christianity, the real Church established and preserved by Christ for the salvation of mankind.

Christ as entire truth—Orthodoxy—leads us to our salvation through his Church. Therefore, the Church is the foundation of truth. The Church always considered it her highest responsibility and obligation to maintain, in the Holy Spirit, the apostolic faith unaltered and un-falsified. If the Church has not remained faithful to the truth of her existence, she could not have remained faithful to herself and retained her identity. The contents and the substance of the Church is Orthodoxy. This responsibility of the Church to maintain the truth through tradition is not something abstract. The Church takes care that each of her children remains in the truth, in "orthodoxia" (right belief) and "orthopraxia" (right practice).

Nowadays, of course, we are used to simplifying things and to being indifferent to the Truth of the Church. Being superfluous and frivolous, we give attention to outer forms and we claim that it is enough in there is a common acceptance of a basic faith, and everything more is useless. [Many say] doctrines and canons are made by man and they must be put aside "for love's sake." Doctrines, however, as rules of faith do not destroy the unity of the Truth. They create the boundaries of Orthodoxy, of the Church, so that the Church, as Orthodoxy, can be distinguished from heresy ... for the Church, the foundation of faith is one: the fulness of truth in Christ."

If the Church were indifferent to retaining the faith and tradition, as she received them, pure and unadulterated, then it would not be the Church of Christ, His Body, but a human organization or a political idealogy, striving for political or humanistic purposes, and not in any way related to Christ, His sacrifice on the Cross, or to salvation."

Excerpted and adapted from the book "What is Orthodoxy?" by Peter Botsis, Athens, Greece.